



UNAF
ISÈRE

Union Nationale des Arbitres de Football

Section départementale de l'Isère

SOMMAIRE

- Matchs Amicaux p.**2**
- Challenge BOUFFANDEAU p.**3**
- L'arbre de Noël p.**6**
- Cérémonie des vœux p.**6**
- Lois du jeu p.**7**
- Challenge de l'amitié p.**8**
- Nos félicitations p.**9**
- Objectif arbitrage vidéo p.**10**
- Elections Nationale p.**13**
- Inscription congrès nationale p.**14**

Contact

E-mail : unaf38@hotmail.com

Adresse : 2 Bis rue Pierre de Coubertin
38360 Sassenage



UNAF
ISÈRE

Match Amicaux :

Préparation Challenge de l'Amitié

L'**UNAF ISERE** a la responsabilité de l'organisation du Challenge de l'amitié regroupant les sections départementales de l'Auvergne et de Rhône Alpes. Dans le cadre de la préparation de ce challenge, l'équipe de votre section départementale réalisera prochainement de nouveaux matchs amicaux.



Les personnes intéressées pour intégrer l'équipe de l'**UNAF ISERE** peuvent contacter Mario MARTORANA ou Pierrick LOUIS



Le responsable du Pôle Sportif
Pierrick LOUIS
Mail : pierricklouis38@gmail.com
Tèl : 07 86 40 57 91



Le Co Président
Mario MARTORANA
Mail : mariololo@hotmail.fr
Tèl : 06 69 95 92 22

Zoom sur ...

Challenge futsal **BOUFFANDEAU** 2017 remporté par la Loire

Les équipes de l'Auvergne ayant déclaré forfait, ce ne sont finalement que les 7 équipes de Rhône-Alpes qui se sont rencontrées balle au pied à Pont de Chéruy, ce samedi 14 janvier à l'occasion du Challenge futsal **Albert BOUFFANDEAU**. Cette journée, organisée par l'Amicale du Rhône, sous le patronage de André DELIEUTRAZ, Président Régional, était spécialement réservée à nos jeunes arbitres, adhérents UNAF de toute la région Auvergne Rhône-Alpes.

L'équipe Rhône 1 et son coach Antoine PINTO

Dès 13h30 les équipes s'affrontaient en tournoi de 2 poules de 4 équipes, dans des matchs de 10 minutes. L'Amicale organisatrice de Lyon et du Rhône, qui avaient à sa disposition suffisamment de jeunes pour constituer 2 équipes, a dû également « renforcer » d'autres équipes qui n'avaient pas suffisamment d'effectif pour constituer une équipe.

Le tournoi s'est déroulé dans un quasi sans-faute favorisant ainsi une belle ambiance entre jeunes. Les matchs ont été dirigés à la perfection par notre trio arbitral ... à peine sorti de la formation futsal dirigée par Thierry BOLZE, que nous remercions également de son concours. Bravo aux arbitres : **MM EI BOUAYADI Fadhil, BOUABBANA Mokhtar et MALKI Adile.**

La finale jouée devant une foule en délire a été jouée vers 17h opposant le Rhône 1 à la Loire. C'est finalement l'équipe de la Loire, brillante durant tout le tournoi, qui a remporté ce match décisif, sur le score sans appel, de 3 buts à 1 et qui s'est donc adjugé, pour la seconde année consécutive, le trophée Albert BOUFFANDEAU.

L'équipe de la Loire victorieuse du challenge remis par Marie-Jeanne BOUFFANDEAU

Ce beau tournoi, s'est conclu par une sympathique réception où chaque équipe s'est vue remettre une coupe et quelques lots en fonction du classement final. Cette remise des récompenses s'est faite en présence, du Président du DLRF, **M. Pascal PARENT**, du Président Régional de l'UNAF, **M. André DELIEUTRAZ** (et de son épouse), de **Marie-Jeanne BOUFFANDEAU**, de M. l'Adjoint aux Sports de Pont de Chéruy, **M. Franck BRON**, du Président du SOPCC, **M. Christophe ALVAREZ** et du Président de l'Amicale de Lyon et du Rhône UNAF, **M. Jean-Luc COMACLE**.



Notre équipe départementale de l'UNAF ISERE n'a pas démerité en décrochant la 3ème place du tournoi, félicitations à eux.



Ce rassemblement n'aurait pas pu avoir lieu sans l'aide de toutes les personnes précédemment citées. Par ailleurs nous adressons ou renouvelons nos vifs et très sincères remerciements à :

- **la Municipalité de Pont de Chéruy**, son maire **M. Alain TUDURI**, représenté par son adjoint aux sports **M. Franck BRON**, qui ont mis à notre disposition des installations magnifiques et fonctionnelles.
- **Christophe ALVAREZ**, **Président du SOPCC** et toute ses équipes mobilisées durant tout l'après-midi.
- **le District de Lyon et du Rhône de football**, représenté par son Président **M. Pascal PARENT** et sa commission CDIP pour la qualité des lots et coupes généreusement offerts.
- **Le Crédit Mutuel** et son Directeur, **M. Pierre THORAL** pour la qualité des lots et des

coupes généreusement offerts.

- **Mohamed FERGATI**, membre du bureau de l'Amicale UNAF Rhône, qui a été le principal artisan de la réussite de cette manifestation, accompagné de toute l'équipe du Comité d'organisation de l'Amicale du Rhône : **MM. Damir IVANKIC, Luc EISINGER, Antoine PINTO, Murtezan IMER, Katchadour TAVITIAN, Jean CHAMBOST et Patrick ACHOUIL.**



Une vue des personnalités présentes

Avant que l'ensemble des participants ne se retrouvent devant le buffet de l'Amitié, bien mérité, un dernier temps fort et empreint d'émotion, marqua cette fin de journée avec une remise de récompense toute spéciale. En effet l'Amicale du Rhône avait décidé d'offrir la banderole du Challenge BOUFFANDEAU 2017 à Marie-Jeanne, épouse de notre regretté Albert. C'est donc **Luc EISINGER**, le concepteur de cette belle réalisation graphique qui procéda à la remise de ce cadeau.

Nous remercions également l'ensemble des jeunes arbitres qui sont enus ce samedi participer à ce beau rassemblement de l'UNAF Auvergne Rhône-Alpes, avec des remerciements spécialement dédiés à Yanis TELLI, qui malgré son bras cassé, la veille du tournoi, est venu passer l'après-midi avec nous tous. Voilà le meilleur exemple de l'esprit Amicaliste qu'on souhaiterait voir se développer partout.

Palmarès du Tournoi :

1er LOIRE – 2ème RHÔNE1 – 3ème ISERE – 4ème SAVOIE – 5ème HAUTE-SAVOIE – 6ème DROME-ARDECHE – 7ème AIN – 8ème RHÔNE2

Source : <http://www.lesiffletdugone.com>

Retour sur ... La cérémonie des vœux de l'UNAF ISÈRE

Le Vendredi 27 Janvier, de nombreux adhérents se sont retrouvés au district de l'ISÈRE de football pour assister à la cérémonie des vœux de l'UNAF ISÈRE.

L'occasion pour nos présidents de revenir sur les actions menées depuis leur prise de fonction en Mai 2016. Parmi celle-ci, nous pouvons citer la mise en place d'une lettre mensuelle, un catalogue de vente privée et le maintien de la soirée de remise des écussons, de l'arbre de Noël ou encore la galette des rois de l'UNAF ISÈRE.



Lois du jeu

1/ Un joueur crie "laisse !" à un adversaire qui, de ce fait, ne s'empare pas du ballon. Décisions ?

- A : Coup franc indirect.
- B : Coup franc direct.
- C : Avertissement au fautif. Coup franc indirect

2/ Le gardien est autorisé à prendre le ballon des mains :

- A : Sur une passe effectuée du pied par un partenaire
- B : si un partenaire jongle du pied puis lui passe de la tête
- C : si le ballon lui est envoyé directement, par un partenaire de la tête, de la poitrine ou du genou



3/ Sur penalty, le ballon est renvoyé directement par le montant puis est repris par le tireur. Décisions ?

- A : Coup franc indirect à l'endroit où le tireur reprend le ballon
- B : But accordé. Coup d'envoi
- C : Coup franc indirect au point de penalty

4/ A quel endroit les adversaires doivent-ils se trouver lors de l'exécution d'une rentrée de touche ?

- A : Sur le terrain, à au moins deux mètres du lanceur
- B : sur le terrain, à au moins deux mètres de l'endroit de la remise en jeu
- C : Sur le terrain, à au moins un mètre de la ligne de touche, sachant que le lanceur peut encore reculer d'un mètre.

5 Une équipe de catégorie "jeunes" se déplace uniquement avec un entraîneur licencié majeur. Celui-ci est exclu par l'arbitre avant la rencontre. Dans ce cas, qui peut déposer une réserve technique (ou tout autre type de réserve) ?

Dans ce contexte particulier, l'entraîneur exclu conservera toutefois ses fonctions administratives et c'est lui qui déposera la réserve.

Réponses aux QCM : B ; C ; A ; B

Sources :

- Le QCM officiel sur les lois du jeu édition 2016
- CFA Section "Lois du jeu" - Question / Réponse Loi 5



Challenge de l'Amitié :

Préparation de l'évènement

Le samedi 17 Juin 2017 aura lieu le 1er grand tournoi de la section régionale Auvergne / Rhône-Alpes.

Lors de notre précédente lettre mensuelle, nous vous avons communiqué le lieu où se déroulera le challenge de l'amitié, organisé par notre section départementale.



La ville de Crolles offre de nombreuses opportunités pour l'organisation d'activité tel que la visite des jardins du Touvet ou encore l'incontournable funiculaire de Saint Hilaire du Touvet.



Votre comité directeur s'attèle actuellement à la recherche des meilleurs prestataires (traiteurs, animateur ...) pour vous offrir une journée inoubliable.



Le comité directeur de l'UNAF ISÈRE souhaite un prompt rétablissement à José VELOSO et lui adresse ses vœux pour une guérison hâtive.

Nos Félicitations :

Réussites examen théorique Ligue



Le comité directeur de l'UNAF ISÈRE tient à adresser ses félicitations à Hedi ARFAOUI, jeune arbitre de district ayant réussi l'examen théorique Ligue le Samedi 28 Janvier. Licencié au club de Sassenage Hedi a débuté l'arbitrage en Mars 2016. Son travail et son implication, lui ont permis de terminer major de sa promotion. Nous lui souhaitons de gravir rapidement les échelons de l'arbitrage comme il a su le faire pour l'atteinte du niveau Ligue.



Nous adressons également nos félicitations à Théo MOLLIER jeune arbitre de district ayant quant à lui réussi l'examen jeune pré-ligue.



Objectif arbitrage vidéo « à partir des quarts » des Coupes nationales la saison prochaine

« L'objectif est que nos arbitres soient prêts à utiliser l'arbitrage vidéo à partir des quarts de finale de la Coupe de la Ligue et de la Coupe de France 2017/2018 », sous réserve d'avis favorable de l'IFAB, a exposé Pascal GARIBIAN dans un entretien à l'AFP vendredi.



Le directeur technique de l'arbitrage (DTA) à la Fédération française (FFF) revient dans cet entretien sur la première partie de saison des arbitres français et expose le calendrier des expérimentations de l'arbitrage vidéo.

Q: Quel bilan tirez-vous, du point de vue de l'arbitrage, de la première partie de saison en France?

R: «On compte moins de cartons rouges, notamment pour des motifs de récidive (moins de 2e avertissement, NDLR), il y a également moins de fautes grossières commises. On est à un taux qu'on estime entre 3 et 6% d'erreurs sur les décisions impactant le déroulement du match. C'est-à-dire un penalty sifflé ou pas sifflé, un but accordé à tort, un carton rouge donné ou non, un hors-jeu... Des décisions qui impactent le déroulement du match, pas forcément le score final. Entre 3 et 6% d'erreurs, c'est en baisse par rapport aux saisons précédentes.»

Q: Le climat autour de l'arbitrage français est-il meilleur ou moins bon que les saisons précédentes?

R: «Depuis plus de trois saisons, un vrai échange s'est instauré entre l'arbitrage et les clubs, on va dans les clubs en dehors du contexte de match pour faire de la pédagogie, montrer comment on travaille. Très sincèrement, il y a un climat de confiance. On déplore trop de contestations par moment, des prises de parole, des comportements qui ne doivent pas être et desservent le football mais là dessus, nous faisons confiance aux instances pour les traiter.»

Q: Quel bilan faites-vous des débuts de la professionnalisation de l'arbitrage?

R: «On a démarré cette saison avec onze arbitres centraux et sept arbitres assistants qui sont professionnels, et qui se rassemblent 22 semaines sur une saison à Clairefontaine. Ce qui est prévu, c'est qu'au 1er juillet 2018, l'ensemble des arbitres de L1 soient professionnels.»

Q: Quel avantage présente cette professionnalisation de l'arbitrage?

R: «Ça permet aux arbitres de mieux se préparer athlétiquement. (...) Le fait qu'ils soient réunis régulièrement à Clairefontaine leur permet aussi de porter la pression uniquement le jour du match. La semaine, ils ont moins de pression parce qu'ils débriefent et préparent ensemble, entre eux et avec nous. Et la pression est moindre parce qu'une confiance s'est installée, parce que leurs matches sont mieux préparés. Attention, il ne faut pas croire qu'avant il n'y avait rien. Le travail qui est fait, il est multiplié, mais il était déjà fait avant.»

Q: Où en sont les expérimentations sur l'arbitrage vidéo?

R: «Pendant les rassemblements, nos arbitres élites s'entraînent à l'arbitrage vidéo dans une phase qui est actuellement celle de l'entraînement +offline+, sans intervention dans le jeu. Nos garçons suivent les matches, s'entraînent à prendre des décisions dans le cadre du protocole Ifab (Les quatre cas où l'assistant vidéo peut avoir son mot à dire sont: but marqué, carton rouge, penalty, doute sur l'identité d'un joueur à avertir, NDLR). Cela demande un entraînement important, qui se déroule à Clairefontaine et aussi sur certains matches. On a commencé à Lille avec Lille-Saint-Etienne (1-1 le 13 janvier, NDLR). Et ce week-end il y aura un entraînement de deux arbitres qui seront dans la fonction d'assistants vidéos sur le match Paris SG - Monaco, dans un van qui sera situé à côté des régies, mais complètement indépendant. Ils s'entraînent à aider l'arbitre, à donner les ordres aux opérateurs pour avoir les bons angles de vue, etc.»

Q: Quel est le calendrier de cette expérimentation en France?

R: «L'entraînement en condition directe mais sans intervention dans le jeu, c'est une phase qui va durer jusqu'au mois de mars. A partir de là, on va continuer la période +offline+ mais avec matches amicaux +online+, donc avec des interventions dans le jeu. L'objectif est que nos arbitres soient prêts à utiliser l'arbitrage vidéo à partir des quarts de finale de la Coupe de la Ligue et de la Coupe de France 2017/2018. Si tous les feux sont au vert bien sûr, parce que l'IFAB suit l'expérimentation de toutes les fédérations, et chaque entraînement fait l'objet d'un débrief.»

Q: Quel regard les arbitres français portent-ils sur l'arrivée de la vidéo?

R: «L'arbitrage français a toujours été innovant, il ne pouvait pas être en dehors de ce moment historique qu'est cette expérimentation. Nos arbitres sont passionnés de vivre ce moment-là, côté assistant comme côté arbitre. (...) L'objectif est de répondre à une question : est-ce que la vidéo va améliorer le jeu? Oui, si elle aide efficacement les arbitres tout en préservant l'intensité, l'émotion du football. La vidéo n'a pas pour objectif de mettre fin aux erreurs d'arbitrage, c'est impossible. Ce qui compte, c'est qu'elle puisse aider l'arbitre efficacement sur des décisions cruciales.»

Propos recueillis par Corentin DAUTREPPE

Elections nationale

Jean Jacques DEMAREZ Président de l'UNAF National *Source unaf-arbitres.com*

Au cours de mois de Janvier a eu lieu l'élection du président de notre UNAF. Les présidents de sections régionales, après avoir consulté leurs dirigeants départementaux ont élus les membres du comité directeur. A l'occasion de ces élections, Jean-Pierre DEMAREZ a été réélu en tant que président de l'UNAF après avoir eu 100% des voix lors du scrutin.

Présentation de Jean Jacques DEMAREZ



Je suis originaire des Ardennes, plus précisément d'Attigny, où je demeure toujours.

En parallèle de mon métier, j'ai consacré ma vie au bénévolat et je suis président de l'Amicale de la Police Sedanaise.

Dès que j'ai obtenu mon examen d'arbitre en 1982, j'ai immédiatement adhéré à l'**UNAF**.

Passionné de football, j'ai mené de front durant de longues années, la présidence de mon club, l'entraînement des 6 équipes de jeunes et l'arbitrage en ligue. Depuis 1988, où j'ai accepté le secrétariat de l'**UNAF** Rethel/Vouziers, je n'ai cessé de m'investir pour l'**UNAF**.

Vu mon métier, c'est tout naturellement que je suis devenu Délégué Juridique de l'**UNAF** 08, poste que j'occupe toujours comme celui de secrétaire général.

En 1992, les trois amicales ardennaises se sont regroupées et c'est ainsi qu'est née l'**UNAF** 08. Faute de candidat, j'ai été élu Président. Fonction que j'ai occupé durant 12 ans, avant de présider pendant 9 ans la Section Régionale de Champagne-Ardenne, tout en étant Délégué Juridique

des deux entités.

En 2008, j'ai été sollicité pour être candidat afin d'être membre du Comité Directeur National. C'est ainsi que j'ai été élu membre du CDN, où j'ai rapidement pris la responsabilité de la Commission Juridique, puis du secrétariat, avant d'être nommé Président Délégué.

En 2015, lors du congrès de Chateillon, j'ai été élu Président National.

En janvier 2017, j'ai été réélu, à l'unanimité, à la tête de notre **UNAF**. Avec mes dix amis du CDN, nous allons tout mettre en œuvre, pour faire prospérer notre association et être encore plus proche de nos adhérents. Nous allons développer notre communication, rechercher des nouveaux partenaires, dialoguer encore et toujours avec les instances et rendre encore plus performante notre protection juridique, afin que nos adhérents actifs puissent arbitrer plus sereinement.

Investi par mes pairs, je m'efforce à être le représentant des 25000 arbitres à la Haute Autorité du Football, le plus performant possible.

Inscriptions pour le Congrès National Poissy 2017, c'est parti ...

Les organisateurs de ce **51^{ème} congrès national de l'UNAF** nous promettent cette année, de la simplicité, de la convivialité et de l'échange. Cet événement aura lieu du 25 au 28 mai dans le département des Yvelines au Nord-Ouest de Paris. Les inscriptions démarrent ce jour et il faut se hâter car **le nombre de congressistes est limité à 500.**

Plus d'informations sur les différents tarifs : Merci de nous contacter à l'adresse suivante : unaf38@hotmail.com

Vous êtes **intéressés alors inscrivez-vous sans attendre** à ce 51^{ème} Congrès National. **ATTENTION** vos chèques de paiement et votre bordereau d'inscription **doivent nous parvenir avant le 20 février 2017** à l'adresse postale District de l'Isère de Football UNAF ISERE 2 bis rue Pierre de Coubertin 38360 SASSENAGE



Des frais supplémentaires seront à prévoir pour le déplacement, sans doute, en TGV.



Adhérez c'est vous protéger et participer !

Nous attirons votre attention sur l'importance à adhérer à l'**UNAF** ISERE. Notre département a été témoin de violences rares et inouïes depuis ce début de saison, cela ne cesse de s'accélérer et de monter en puissance.

Les victimes : Nos collègues, arbitres.

Soyez certain, que l'**UNAF** ISERE met tout en œuvre pour se faire entendre. Elle vous accompagnera et vous soutiendra, avec ténacité.

Il n'a jamais été concevable, pour un match de football, de subir des agressions, des insultes et des intimidations qui dépassent l'entendement, parce que nous portons l'uniforme et que nous représentons l'autorité.

Nous serons à vos côtés, il faut que cela cesse rapidement.

Mais...Heureusement, l'**UNAF** ISERE, n'est pas seulement présente pour vos difficultés rencontrées, elle organise tout au long de la saison des manifestations festives, pour nous permettre de se retrouver entre passionné :

- Le livret pour les « Nouveaux Adhérents »
- Le livret « Aide juridique »
- Une sortie et soirée, à une rencontre professionnelle de LIGUE 1
- L'organisation de l'Arbre de Noël
- L'organisation des vœux et de la galette de rois, de l'Amicale
- L'organisation du congrès régional **UNAF** AUVERGNE RHONE ALPES, juin 2017
- La préparation de la grande journée festive de fin d'année, réservé aux adhérents, leurs familles et leurs amis, avec une surprise colossale... !

Et des partenariats renouvelés et inédits :



Pour adhérer :

Il te suffit de remplir **la fiche adhésion UNAF ISERE** : située sur le site du District de l'Isère de Football : rubrique « Arbitrage » – onglet « Documents » - onglet « UNAF 38 » ou en pièce attachée à ce mail, et de la retourner à l'adresse suivante :

UNAF ISERE

District de l'Isère de Football
2 bis rue Pierre de Coubertin
38360 SASSENAGE

Et, joindre un chèque, à l'ordre de l'UNAF ISERE, correspondant à ta catégorie :

Catégorie	Cotisation
Très jeune arbitre (né(e) après le 01/01/2001)	Gratuit
Jeune arbitre (né(e) après le 01/01/1993)	25 Euros
Arbitre adulte	44 Euros
Honoraire ou sympathisant	30 Euros

En reçu de paiement peut être envoyé sur ta demande pour ton club.



En cas d'agressions (quel que soit la nature : menaces, coups...), après avoir respecté les formalités données par la CDA, prenez contact dès que possible avec votre président de CDA ou son président délégué, ainsi qu'avec l'un des co-présidents et le délégué juridique de la section départementale UNAF Isère.

Pour l'UNAF, cette démarche est impérative afin que vous puissiez être accompagné dès que possible, et surtout lors du dépôt de plainte ou toute autre démarche.

Prenez soin SVP de relever les coordonnées suivantes et de les laisser dans votre mallette d'arbitre :

- o Co-Président de l'UNAF Isère :

Mario MARTORANA au 06-69-95-92-22

Nicolas TAMBORINI au 06-80-82-51-31

- o Responsable Juridique :

Mohamed BENATTOU au 06-20-65-37-82

- **Ce slogan s'adresse :**

- aux présidents,
 - aux dirigeants de clubs,
 - aux joueurs,
 - et même aux spectateurs....

Arbitre Agressé = Football en Danger



- **Rappel :**

La loi du 23 octobre 2006 (plus connue sous le nom de "loi LAMOUR") stipule que les arbitres sont considérés comme chargés d'une mission de service public, et les atteintes dont ils peuvent être victimes dans l'exercice ou à l'occasion de l'exercice de leur mission seront désormais réprimées par des peines aggravées, lourdes amendes et peines de prison ferme prévues par le code pénal.

Le comité Directeur **UNAF ISERE**